

ALBINA ROMÂNĂNEASCĂ

ГАЗЕТЪ ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАРЪ.

Албина Ромънеаскъ се пълнѣе дн
ЕшіДамініка шіЦоа, ашндде Схилемонт
Булетінал Офіціал. Предла ашпаменталѣі
не ан: 4 гал. ші 12 леі, ачел а тіпъріреіде
днцінцирі жте 1 лет ршдѣл.

DUMINIKА 13 ОКТОМВРІЕ.



Abeille Moldave paraît à Jassy les di-
manches et les jeudis ayant pour Supplément le
Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour l'année
4 ducats 12 piastres, prix d'insertion des a-
nonces à 1 piastre la ligne.

ЕШІІ.

Меркърієл де Браїла кърінде дескрієреа пе-
тречереі М. С. Домпѣлѣі Александръ Гіка ВВ. дн ачаепо-
літіє.

Демінікъ дн 30 Септ. дѣлѣ еф. літергіє, Д. Проф.
Пенеско аѣ авѣт чінсте а фаче эн кѣвнт каре ростеавѣ-
кѣріа ші рекѣноцінѣа четъденілор, дн зрмѣ с'аѣ фѣкѣт
мѣстра гарізонѣлѣі ші М. С. аѣ пріімїт о депѣтаціє акор-
пѣлѣі негѣціторілор ші а магістратѣлѣі не каріі наѣ днкре-
дінѣат де а са дналѣт вїневоінѣ ші де пѣртареа де грїжѣ
че аре нентрѣ днфлорієреа ачелѣі порт. Ла прїжнѣл Дом-
неск ера пофтіці ДД. консолї дін Браїла ші кшїва дін чї
че венісе де ла Галац. Сара аѣ дат корпѣл меркантіл эн
вал стрѣлѣчїт зрмїнд ілѣмінациа політієі. Адоѣа зі с'аѣ
сѣнціт карантіна чеа ноѣ дн фінѣа М. С. аѣлжндѣсе фа-
цъші Екс. С. Д. Маврос генерал-інспектор ал карантієлор
шітоате дрегъторіє. Дѣлѣ ачаєста аѣ зрмат ла М. С. эн
прїжнз ла каре с'аѣ пофтіт кшїтєніє негѣціторілор, ла 2
Окт. М. С. с'аѣ дмбаркат не вѣсѣл де ванѣр Панонїа, ші
дн мїжлокѣл салвелор артїлерієі ші а зрърїлор попорѣлѣі
аѣ кѣлѣторїт спре Цѣррїѣ.

НОВІТАДЕ ДІН АФАРЪ.

ТЪРЧІА.

Мехмед Алї аѣ трїмес дн 25 Авгѣст о скрїсоаре кѣ-

трѣ Марїє Візір, кѣ зрмѣтоаре кѣпрїндере: „Еѣ ам авѣт
чїнсте а прїмі де ла Екс: Са солѣл дналѣтеі Порці Рїфат-
Бѣѣ Ефенді порончїє Екс: воастрѣ, кѣпрїнзѣтоаре де хо-
гърїрїє прїчїнеі орієнтале, прекѣм с'аѣ днкѣет кѣ конгль-
сѣїєреа де кѣтрѣ дмпѣтерїчїці Англїєі, Росїєі, Австрїєі шї
Прѣсїєі днконференціа де Лондра. — Ачаєстѣ хотърїє днї
днкѣвїнѣазѣ, ка нѣмаї Егїпетѣл се мїл пѣстрез кѣ дрїт
де клїрономїє, шї спре прїмієреа ачєстѣі пропѣнрїі мї с'аѣ
дат эн термін де 20 зїє. — Де време че с'аѣ ростїт а-
кѣм воїнѣа че сѣвєранѣ шї дѣфїнітївѣ потрївїт кѣ ачѣа хо-
търїє, шї фїнд кѣ клїрономїа єсте прїчїна де кшїтєніє а
ачєстѣі дїференціі, аїої ам трѣвѣїт се сокотєск ка о даторїє
де сѣнзїєре, а прїмі хотърїєреа че аѣ сокотїт де кѣвїнѣцѣ
а днкіє дналѣтеле Кѣрїї дн прївїєреа мѣа, шї а аскѣлта
поронка сѣвєранѣ слєвозїтѣ спре ачєст сѣжрїшїт. — Дѣчї
єѣ мам грѣвїт а прїмі пропѣнєреа че мї с'аѣ фѣкѣт, фърѣ а
ащєнта трѣчїєреа термінѣлѣі ршдѣїт. — Нѣмїтѣл сол ера
гата а сѣ порнї дѣдѣтѣ, днсѣ норнїєреа лѣї с'аѣ прѣлѣнрїт
пѣнѣ акѣм дїн прїчїна алтор трѣвѣїнѣе че аѣ маї авѣт пе
лжнѣг ачѣа поронкѣ, шї нѣ прѣѣт а рєпєтѣї шї а-
кѣм прїмієреа че ам деклѣрат. Че се атїнѣе де Сїрїа, нєн-
трѣ ка сокотїнѣа мѣа, дї шї днкѣ непотрївїтѣ кѣ а Кѣрїї-
лор, сѣ нѣ се тѣлкѣаскѣ ка о днпротївїєре ла хотърїрїє
чєлор патрѣ пѣтерї, іар маї алєс кѣтрѣ прѣ мїлостївѣл
мієѣ стїлжн, аїої єѣ днтємєїндѣмѣ некѣноцінѣа дїн лѣн-
трѣ, кѣ сшїт эн слѣжїторїѣ де стат, вѣтржн шї фоарте
крєдїнѣос, дндрѣзнєск а чєре о днтїндєре а мїлєї сѣвєра-
нє, шї а апєла дн прїчїна ачєста пѣн шї ла дналѣтеле

ФЕДЕЛЕТОН.

ПРОЦЕСЪ МАРІВІ КАПЕЛ ВЪДЪВЕІ ЛѢІ МАФАРЖ.

(днкѣєреа)

Ла 19 Септ. аѣ фост ачѣа дѣпє зрмѣ сєсїє ачєстѣї
процєс кѣмпїт. Пържта се вєдє маї пѣцін пѣтїмїнд, єа аѣ
днтрѣт дн салѣ рѣзѣмѣтѣ не браѣл дѣкторѣлѣі єї Вант-
жѣр.

Презїдєнтѣл аѣ днтрєбат не апърѣторѣл єї дє єстє аде-
вѣрат кѣ авєа скоп а днтрєвїнѣа не алт хємїк де ла Па-
рїє нєнтрѣ контрѣзїчєреа комїсїєі лѣї Орфїла? Апърѣторѣл
Паїлє аѣ рѣсїєнєс кѣ ачєста ар фї зна дїн дмпѣтърїє нє-
дрєпте кѣ карє лѣ нсєрчїнєазѣ дн кѣрєл ачєстѣї процєс.

Дн зрмѣ знєї днѣлѣнгатє ворѣє дє апърѣре а Д. Паї-
лє, карє днсѣ нѣ дмфѣцїоша нїчї эн ноѣ аргѣмент, презї-
дєнтѣл аѣ зїс кѣтрѣ трївѣнал шї апърѣторїї дє нѣ аѣ нїмїк
а маї адѣоці?

Атѣнчє Мад. Лафарж с'аѣ скѣлат, шї кѣ глас лжн-
чєд аѣ зїс: „Домнѣлє презїдєнт, єѣ сшїт нєвїновѣтѣ,
цѣр!“ — Бар презїдєнтѣл аѣ декларѣт кѣ дєвѣтѣціа с'аѣ
днкѣєт.

Дѣлѣ ачєста презїдєнтѣл аѣ рѣстїт эн кѣвнт єнєр-
гїк кѣтрѣ цѣраці дїн єкстрѣктѣл пѣрѣї карє аѣ цнжт
пєстє трїї чєасѣрї, фѣкшнд аїої цѣрацілор зрмѣтоарєлє
днтрєвѣрї:

„Марїа Капєл, вѣдѣва Д. Пѣш-Лафарж, оарє оморї-
таѣ не соѣл єї дн зїлєлє Дєкємврїє шї Гєнарїє прїн о ма-
терїє карє нєстє да моарте шї дн фашѣ наѣ дат — цѣра-
ції с'аѣ трас ла 7 3/4 сара днтрѣн кабїнєт спре а сє сѣѣтѣї;
пържта, пѣтїмїнд фоарте, с'аѣ скос дн фотєл афарѣ дїн сал-
лѣ. Ла 8 3/4 с'аѣ днтѣрнат цѣрації. Аджнѣк тѣчєре днпрє-
цѣр. Дєклѣраціа лѣр аѣ сѣнат афїрмѣтївѣ (кѣ аша єстє)
зїкшнд кѣ а лор маїорїтѣтє аѣ цѣдєкат кѣ сє єстє вї-
новѣтѣ. Атѣнчє с'аѣ азїт обшїєаскѣ мїшкарє днтрє а-
скѣлѣтѣторї шї стрїгърї днтрє дамє.

Днѣлѣзїєреа оамєнілор дїн салѣ шї ачєлор дїнафарѣ аѣ
амѣцїт дн тѣчєре дємоарте; нѣ сє азѣєа нїчї о мїшкарє аѣ сѣ-
нєт. Окїї тѣтѣрор цнжтєа ла зша прїн карє пѣржта авєа
сѣ днтрє чєа дѣпє зрмѣ датѣ. Дѣлѣ 15 мїнѣтє днтрѣ а-
пърѣторѣл єї Паїлє декларшнд кѣ Мад. Лафарж зачє лє-
шїнатѣ дн а єї кѣмарѣ, рѣгшнд а сє дмпїлїнї фърѣ сє фѣр-
малїтаѣа чєа трїєтѣ. Трївѣналѣл трїмєтє не эн дрегъторїѣ
ка сє кємє не пѣржта спрє аскѣлѣтарєа сєнтєнцієі, кѣ кшт
адѣнарєа ащєапѣтѣ дн тѣчєре, кѣ атѣта маї мѣлѣт вѣсѣдє
попорѣл дѣпє пїаѣл лжнѣг палѣт.

Дрегъторѣл адѣчє рєспѣнєс кѣ пѣржта зачє не пат шї
кѣ нѣ аѣ пѣтѣт скѣоатє дє ла сє нїчї эн рєспѣнєс. Трївѣ-
налѣл ршдѣєщє а сє чєтї сєнтєнціа цѣрацілор, іар гєнє-

кърці, кърора лі есте кеноскътъ а меа съпънере, ка еле се дндеплинеаскъ мьсэра дрептъцей ші а кьвінцей че лі сжнт лор днэшіте.— Пріймнд екс. Воастръ кь адеторнълълі Дьмнезеу ачаестъ а меа пре асепъсъ пропънере, віневоіці а фі днкредінцат, кь мь воу інтереса дъпъ тоате пестері-ле меле, ші не кьт воу фі днвіаць, де а адече Сіріа ла эн град де кьлтъръ ші де ферічіре, каре нічі эней алте окжрмэрі нэ с'ар нимері аколо; воу авеа днгріжере, ка лъкзиторіі цреі съ се фолосеаскъ де о деплінъ лініце, ші мь воу сіргэі а доведі прін фантъ а меа мьлцьміре кьтръ стрьлэчїтел мїеу съверан, фькжндэі ачаестъ слэжъ дн-сьмнатъ. Днсэжрїт спре а пэтеа пэне ачесте; мь реко-мендэеок віневоіцей екс. Воастре ші кьвіреі де дрептате а Дналтелор Кьрці, ащептмнд порончіле Екс. Воастре. »

Газета Универсалъ кьдрінде эрмьтоареле:

Ачае днтъі аззіре деспре днкеереа конвенціей де Лондра, дін 15 Ієлі, адеъсе дн Прїнципатэрі оарекаре теамъ, ка нэ кьмва се прїлежаскъ днтжмплърїле оарекаре конфліктэрі сеау се тьрьэре лініцеа ачестор цэрі, каре ау ліпсъ де о паче дндепінгаты спре а кьщїга фолосьл дмьнътъцірїлор днчепъте, ші деспре каре дмф-цощазь вэне іспрвї комерцїл, агрікьлтэра, & днсе, прекьм се днкредінцазь адеаціі, днтре а лор провідере, спре а ферї Прїнципатэріле де окьпаціа трьпелор стрьїне, ар фі днтемеет кондіціа кь Молдова ші цара Ромънеаскъ съ се сокотеаскъ неэтрале дн орї че днтжмпларе.

А В С Т Р І А.

Де ла Токаї скрїу, кь чеа маї маре парте а Комїтатэлі де Землін ші цнжътэл Шеренїс пьн ла хотарьл Комїтатэлі Борсод с'ау пэстеїт де тот прїн эн оркан кьмпїт днсоціт де грїндїнъ.— Кьмпїле ачестор локэрі днкъ де маїнаїте се стїрїсе прїн рьвьрсареа рїєлэї Бодрое, ші лъкзиторїлор лі рьмьсесе нэмаї надежде энїї мьнос сечерїш дін вїї, каре днсъ акьм дін ненорочїре де асемїне с'ау нїмїчїт. Орканьл ау стїрїт о днтїндерс де 40 міле квадрате. Нічі о касъ н'ау рьмас невьтъмать; сьте де зі-дірі с'ау адеъ дн старе де а нэ се пэте лъкзї, аконопере-мжнтэріле де ла доу вісерїчі ші тьрнэрі с'ау дьрмат, мьлте касе с'ау сьфьрмат ші вькьціле лор с'ау арьнкат дн де-пьртаре. Шептеспрезече тьрнэрі се афль парте фоарте вь-тъмате, ші парте ньрэїте, асемїне ші четьцїа чеа нозь де ла Сарош-Патак, с'ау префькьт дн рьїне. Неспэсъ есте невоа лъкзиторїлор, кьчї грїндїна ші орканьл н'ау ль-

рал адвокатьл чере аплїкаціа лецїуреї каре осжндеще пе шьржта пе віаць ла мьнчі пьвліче.

Дьпъ о сьфьтэїре де эн чеас трївнналэї іар се дн-тоарнъ дн салъ ші кьвінтеазь: Марїа Капел се осжндеще пе віаць ла мьнчі пьвліче греле, ла старе де эн чеас дн піаца пьвлікь де Тьл ші ла плата кьлтэелї процесьлэї.

Ла 11 чеасэрі Грефїерьл ау мерс дн кьмара шьрж-теї спре аї четї сентенціа; дар еа нэ ау аззіт нічі эн кь-вжнт.

Ачест процес, пентръ Франціа днсемнътор псіхологі-чеще ші моралїчеще прекьм ші пентръ щїнце, ау днтьртат мїї де днпьтїмїрі днтре попор ші днтре газетїерїі, ші ау прїлежїт кьтева сокотїнце нефаворїте лецїстїлор Герма-ніей ші а Англїей. Днкьт де ші с'ау днкеет, тотъш аурь-мас вїїторїмеї мьлте а дескоперї дн ачаестъ кьмпїтъ ка-тастрофь. —

ТАБЛОНЪЛ СТЪРЕІ КОЗАЧЛОР ДЕ ДОН ДН 1839.

(эрма)

Дндепінгата віецїре а лъкзиторїлор ачестей провинції че есте фоарте днсьмнатъ, тревьїе а се адече днаїнте ка о прьвъ а клїмеї чей сьнътоасе. Дїнтре 13,260 пер-соане че ау мьрїт дн 1839 сау нэмьрат пьнъ ла 123 ка-ре ау віецьїт кьте 90 ші 100 ані, алці 25 ау петрекьт ші песте эн веакь, дн каре нэмьр дої се афла маї мьлт де 115 ані.

Пе лжнгъ тоате ачесте пропъшїрі се днсамнъ кь дн-

сат пе кьмпїї, шесэрі шї грьдїні алтъ чева, декьт пь-мжнтэл гол. Песте 100,000 де оаменї дїн комїтатэл Земплїн се афль акьм дн чеа маї маре невое.

М. Са Дмьпратэл ау віневоїт прїн днадїсэ дналтъ скрїсоаре дмьпрътеаскъ дін 22 Септ. а днаїнтї пе К.К. амбасадор ла Кьртеа Росїей, фелдмаршал-лейтенан-тэл Карл Ледовїг конте де Фїкелмонт, ла ранг де мініс-трэ де стат ші де конференціе, дн каре днсьшїме ау де-пэс дн 25 Септ. цьрьмжнтэл обїчнзїт дн мжнїле М. Сале Дмьпратэлэї.

ФРАНЦІА.

Де ла Алїр дін 9 Септ. днщїнцаэз эрмьтоареле: „Тавьра де Кара-Мьстача спре рьсэріт де ла Метїца, с'ау дешертат дін поронка маршалэлі Вале. Колонелэл Каве-ніак ау порончїт а се рьдіка тоате кьте с'ау пэтет лэа, іар челеланте лъкрэрі леау арс. Аравїї ау тьлкьїт, кь ачаестъ дешертаре ар фі эн семн а сльвьчэней ноастре. Бен Салем ау атакат тавьра де Фьндэк ші ау днкьщїэра-то атжта де апроапе, днкьт нічі апъ нэ се пэтеа адече де афарь. Генералэл Шанжарнїе афлнд деспре ачестеа, дндатъ с'ау порнїт ноаптеа кь о колонь, спре а мьнтэї гарнїзоньл де Фьндэк, ші операціа са ау авьт деплінъ ісправъ. Д. де Тартас, сьв колонел де шасерї, кареле декьрїнд ау венїт дін Франціа, пре мьлт с'ау днкрезьт дн кьражэл сьв ші с'ау эчїс де мьна кайдэлі Ісер чїнч-зечї де нашї днаїнтеа ескадроньлэї сьв.— Днкъ нэ се щїе де се ва днчепе екснедїціа чеа маре. Днкрэкрїле дін орїент дмпїедїкь кьрсэл лъкрьрїлор дн Алїр ші невоеск пе гьвернъ а кьрма деодатъ планэріс еї де колонїзаціе ші де кьчерїре де церї.

Сентїніла мїлітарь віче, кь комїтетэл де фор-тїфікаціе с'ау дншьлат, дакъ ау пропэс кьлтэелїле днтъ-рїрей Парїсэлэї а фі де 100 міліоане франче, кьнд сїнгэр зїдэл афарь де четьцэї, ар костїей песте 200: міліоане франче. Ла Парїс се льїсе весте, кь Регента Іспанїей ар фі десвьркат ла Порт-Вандре.

Монїторьл дін 20 Септ. пьвлікь эрмьтоареа депе-ше телеграфїкь: „Марсіліа 19 Септ. ла 2 чеасэрі. Малта 15 Септемврие. Консолэл Францез кьтръ Д. президентэл консеїлэлі. Васэл Прометей, вареле с'ау порнїт дн 8 де ла Баїрэт, днщїнцазъ, кь дьпъ эн бомбардемент де 9 зїле, прїн кареле с'ау префькьт політіа дн ченъше,

попораціа нэ ау адеъс а фі де тот днгесьїтъ. Провінціа че кьдрїнде осьпрацаць де 14,203,204 десїатїне адекъ 2,782 міле патрате цеографїче, пьнъ акьма нэ нэмьр де кьт 249 персоане пе фїеце каре мїль патратъ.

Дн прївїреа лъкрэрей пьмжнтэлі дін цара Козачїлор, се днсамнъ кь маї нічі ау гьндїт пьнъ асэзї де а днтро-дэче ачеле десьвжрїші а агрікьлтэрей каре продэк дн Ан-гліа ші Германїа сьчерїшэрі днвельшэгате ші эн маре нэ-мьр де фельрїте продэктэрі а ле індэстрїей агріколе. Ко-зачїї прелэкръ кьмпїле лор фоарте сїмплэ ші фьръ ка се маї днсьнътъаскъ пьмжнтэл, каре фїреще есте дндестэл де родїторї маї кь самъ дн партеа деспре меазь ноапте а церї.

Ачаестъ провинціе прекьм ші маї мьлте алтеле ау пьтїміт ла 1839, сечерїшэрі неднпъгьтоаре. Сьмнътэріле фькьте дн прїмьвара ші тоамна анэлії 1838 рьдікьндэсе ла 474,908 четв (155,894 четв де гржъ де варн ші 319,013 четв де гржъ де варь) ау продэс эн сече-рїш прецзїт де дрегьторїле локале ла 1,375,638 четв. Ачае че ведерат ера фоарте пэцін пентръ асьмьна дїноу кьмпїле ші а дндестэла цара, пентръ кь консеманціа се рїдікь ла 3 четв: маї пентръ фїешекаре персоанъ. Кь тоате ачесте цара Козачїлор де Дон нэ ау авьт тре-вьїнщъ де нічі эн фелъ де ацэторїкь. Дїн тїмьн-рїле челе фьрмоасе а ле сьчерїшїлор анэлії трекьт се афль дн пьстраре марї провїзії де гржъ пе ла лъкрьторїї пьмжнтэлії. Фьръ анэмьра 90,522 четв пэсе днмагазинеле де резервь, ачесте рьмьшїце с'ау прецзїт ла 2,463,104

Египтені аў пярэіго п'ааптеа ші алеаціі аў кэпрісо.—Ва- сьл „Оріентал," каре аў пярэіг Александрыя дн 12 Септ. адэче днціінцара, кь ферманьл агінгьторьк де скоатереа дн пост а лэі Мехмед Алі, і с'аў дмьпъртъшт дн 9 де кьтръ генерал-консэліі челор патръ пэтері, каріі дндатъ аў рьдікат бандіеріле ші с'аў ашезат пе ковертеле вассе- лор лор.

Моніторьл дн 21 Септ. маі пьэлікь алте дозь депеше телеграфіче: „1) Марсіліа 19 Септ. ла 4 часэсрі. Шефьл марінеі кьтръ Д. міністрьл де марінъ. Ын жьрнал де Малта днціінцазь, кь Баірэтъл с'аў пріфькьт дн ченъ- ше декьтръ флота Енглезь; кь 7,500 солдаці Тьрчі, А- эстриені ші Енглезі аў десьвьркат, ші с'аў ашезат дн та- вьръ дн апропіереа ачелеі політіі; дн сьжршіт кь Ібраім Паша, кареле се афьл дозь часэсрі де ла аванпостьрї, фаче гьтіре де а ньвьлі асэпра алеацілор, дндатъ че ва фї прїміт адьторьурї де трэне.— Александрыя ера вьлока- ть.— 2) Марсіліа 20 Септемврие, ла 11 часэсрі. А- лександрыя 5 Септ. генерал консэлял кьтръ Д. президен- тьл консэлялэі. Дьшмьнііле аў днчепьт дн Сїрїа. Еска- дра Енглезь ші ачеа Австрианъ дьшъ че аў бомбардьт Баірэтъл ші кьтвеа локьрї де шн предьр; аў есос 8000 Тьрчі кь 12 тьнэрі ла эскат.— Ібраім Паша, кареле се афла ла Баірет, се гьтча ай атака а доза зі. Ліваньл ера лініціт. Францезїі се дмьвьркасе пе вассе. Бандіера національ фьлтэра асэпра палатэтьл консэлялэі Францез.

Де ла Алдїр днціінцазь дн 16 Септ. кь днтре шірьл мьнцілор Атлас, каре деспьрцеше Мефана де пьсгїт, аў эрмат о стрьлэчїт льштъ. Спакхіі де Константіна ші де Сетїф дмьпрэнь кь эн эскадрон а регїментьлэі ал патръ- ле де шасэрі, аў лэат кь асалт стрьмтоареа де Фьлед- Врахам, че ера апьратъ де трэпеле фрателэі лэі Абд-ел- Кадер. Дьшманьл с'аў інтерїт де тот дн Мефана ші аў фьдїт спре пьсгїт.— Провїнціа Алдїр есте деплн лініціт.

Прін ордонанць Крзьаскь дн 12 Септ. ші дьшъ про- пьзнереа міністрьлэі де марінъ, с'аў спорїт ньмьрьл каші- танїлор де вассе де лініе де ла 80 ла 100, дн карїі 33 сжнт де класьл днтьх ші 67 де класьл ал доїле, тар а кашітенїлор де корвете де ла 160 ла 200, дн карїі 66 сжнт де класьл днтьх ші 134 де класьл ал доїле.

Жьрналэл де Дева днціінцазь, кь дн зі дн зі се ведереазь, кь тьлэьрареа чеа дн эрмъ дн Іспанїа ар фї цїнтїт асэпра Франціей. Ексалтаціі се дмьфьцозазь ка апьртьорї неатжрнрей націонале, каре дьпре кьм се пре- пьне, ар фї аменїцатъ прін днрїзїреа гьнрьлэі амбаса-

четь, днхьт гьверньл ла днпрецьрьрї поате аве эн капїтал де резервь де 35,578 рьэле.

Пе лжнгъ нїше днпрецьрьрї пьцін фаворїтоаре ші пе лжнгъ шїердереа эрматъ днтр'о епізоотїе (воаль де віте) дн маі мьлте днцьтэрі, крещереа вітелор, че есте о парте а ікономіей рьрале фьарте днсьмїпатъ днтр'о царь дмьвел- шьгатъ де фьнаце, тотьшї аў дат дн 1839 іспрьві мьлт маі мьлцьмітоаре декьт кьлтэра кьмшїлор, аша кь ла сьжршітэла анэляі саў ньмьрат дн тоатъ днціндереа про- вїнціей.

Каї 326788.

Вїте кь коарне 1,013,106.

Ої 2,310,445.

Капре 53,221.

Кьміле 1,692.

Тоталэл 4,205,252.

Ньмьр дндестьл де маре дн алтьэраре кь ачеле а днпопъррей, ші прін каре се днкредїнцазь кь тьрмеле де орї ші каре соїх аў крескьт кь 784,850 капете дн кьр- дереа анэляі.

Дн прївїреа каїлор се афьл 56,372 дн хїргелїле а- шьзате лжнгъ Станїціле Козачїлор. ші 43,181 дн ачеле а партїкьларїлор. Се днсамнъ кь ачесте хергелїі сеаў маі віне тавьнорї, дьпре кьм се ньмеск днцарь, нэ се аса- мьнъ нїчї кьм кь ачеле де ачест фелхь дн Европа. Ачесте сжнт нїше хергелїі де каї сьлватїчї че паск дн степе; пьнъ ла „5" ані мьнзїї креск словозї, жшї десвьлеск пьте-

дор Д. Матїе де ла Редорте. Газета кьрцей де Мадрїд аў фькьт черере Франціей, де а нэ се маі аместека дн інте- ресьрїле Іспанїей.

Прін ордонанць Крзьаскь дн 9 Септсимвріе с'аў дес- кіс міністрьлэі де ресьоїх пентръ анэл 1840 эн кредїт екстраордїнар де 51,674,00 франче спре днцімїнаре неа- пьрателор келтэеле, че се чер пентръ днмьлціреа арміей ші а матеріалэляі тревьїтор.

Се днкредїнцазь, кь ордонанца пентръ мобїлізаціа гвардїей націонале ар фї акьм іскьлїтъ; асемене се ворье- ще ші деспре днфїнцареа а маі мьлтор регїменте ноьъ де імфантерїе ші кавалерїе.

Контеле Гвехенек, паїр де Франціа аў мьрїт ла Па- ріе дн 16 Септемврие дн вжреть де 81 ані. Ел есте пь- рїнтеле дькесеї вьдэве де Монтевело ші а генерал-лейте- нантьлэі Гвехенек афьлторьк акьм дн Алдїр.

Д.Берїер апьртьорьлпрїнцэляі Лэїс Наполеон аўростїт дн сесїа камерей Паїрїлор дн 18 Септ. эн кьвжнт, а кь- рьна днкьере есте эрмьтоаре: „Вої сжнтейі алеші де дь- декьторї, ка сь ростїці о педэапсь асэпра непотэляі дмь- пьратэрьї! Шї оаре чїне сжнтейі вої, черчетьнд днчепь- тьл віецей воастре, вої, дьчїлор, контелор ші варонї- лор, фьцїї міністрї ші маршалї, чїне в'аў дат тїлэріле воастре, мьрїмеа воастрь? Фьрь дндоналъ сьпьзнереа воастрь кьтръ патріе, вьреднїча воастрь в'аў скос ла лэ- мїнъ, днсь стрьлэчїреа дмьпьрцьїей сжнтейі даторї а мьл- цьмі, кь авецї дріт, де а шедеа аїче. Данї пе Прїнцьл тарьш дн ексїл, ачєаста есте сфера каре таї эрїто; ле- деа се капете а еї пьтере, ачєаста есте сїнгьра сентен- ціе, че поате фаче камера Паїрїлор. Прївїнд ла дндаторї- ріле че авецї, прївїнд ла адьчерїле амінте а віецей воастре, прївїнд ла овїектьл, кьрьна аї сьлжїт, ла фачерїле де віне че аї прїміт, апої о осжндїре ар фї о грєв ал дмь- пролїва ледей морале. Дн інстїнктьл ші кьноцінца попоа- рьлор се афьл о логїкь кьмпїлїтъ, ші чїне о датъ аў кьл- кат ньмаї о сїнгьрь ледє а моралэляі, ачєла тревьсе се ащеп- те, ка днтр'о зі тоате ачесте ледї се фїе шї пентръ ел кьлкате.“

МАРЕ-БРИТАНІА.

Морнїнг Хронїкел дмьпъртьшеше эн екстракт дн рапортъл докторьлэі Боврїнг асэпра Сїрїей. Ачєасть парь- аре дьшъ арьтареа лэї о днціндере де 50,000 мїле енгле- зе патрате, ші о дмьпопаре апроане де 1 1/2 мїліон. Ве- нїтьрїле с'аў сокотїт дн анэл 1835 а фїде 640,000 фьнці стерлінге, тар келтэелїле днтрек маї дн тоїї аніі пе сенї-

рїле алергьнд зїза ші ноантеа дн шесэрі, ші се депрїнд кь тоате аспрїмеле аерьлэї.

Днсьшї дн стареа недесвьжрїрей дн каре се афьл днкь, крещереа оїлор аў аўэне эн ісвор де венїтэрі фьар- те днсемнътоаре пентръ лькьїторї, каре аў скос ла 1839 пьнъ ла 350,000 пьдэрі делжнъ вьндэть афарь дн царь, ші се поате сьнэне кь днкьржнд вор траде днкь маї марї фолосэрі, кьчї маі мьлці днтре прїпрїетарї де кьтва тїмї аў днчепьт ашї днсьнътьшї сьжрїле оїлор.

Есте адевьрат кь ньмьрьл оїлор де соьл спанїолсеаў сїлезїан нэ се рьдікь де кьт ла 18,959, днсь прецьрїле челе днсьмнътоаре каре даў лжнеле прїн вьнзаре, тревьсе а днкьрьжї пе прїпрїетарї де а днмьлці ачест соїх. Лжна де мерїнос с'аў кьлтьїт пьнъ ла 25 рьэле пьдэл, кьнд ал оїлор де лок нэ саў пьтэт вїнде декьт кь 7 пьнъ ла 10 рьэле.

Се шїекьвїца віей креще сьлватїкь пе пьрмьрїле До- ньлэї, шї ачест продькт фїреск апьмьнтэляі аў тревьїт а траде цїнтїреа кьлтьїворїлор дн мїнэтьл де кьнд іконо- мїа рьраль аў кьпьтат оаре каре десвьлрї дн царь. А- семїнеа ньмьрьл оїлор аў спорїт дн ачєасть епохъ шї ла сьжршітэла анэляі 1839 саў рьдікат ла 4,514 днтре каре 83 сжнт де ноў рьсвїдїте. Кь тоате кь тїмпьл нэ аў фьст аша де фолосїторьк вїлор прєкьм сьчєрїшэрілор, кьлече- реа прецьїтъ де дрегьторїле локале есте де 188,000 ве- дре де вїн, фьрь а се сокотї 2,750 ведре де ракїї, скоа- се дн провинціе кь прец де 2,500,000 рьэле.

Дн партеа деспре амсазьї а пьмьнтэляі Козачїлор

търї къ 500,000 фъиді. Докторъ Бовринг аратъ, къ по-
вара църєї сънт окърмъреа Египтеанъ есте фoарте маре.

Газета Сѣн днщїнцазъ, къ ла черчетареа зрматъ
пентрѣ фокъл чел маре де ла Нїлмѣт, с'ау фъкѣт днсьм-
нътоаре дескоперїї. Акѣм се шїе сїгѣр, къ фокъл ау
фост дат днадїне, шї днрѣзътїцїтѣл се зрмъреще. Шн ж-
нър нѣмїт Цїлберт Грєен, днкрєдїнцазъ къ ар фї азїт не
кжтева персоане ворвїнд дєспре проектъл, де а да фок
арсеналѣлї де Нїлмѣт. Ачеастъ фашт днрѣзътїцїтѣ се
дмнѣтеазъ Шаргїстїлор.

СТАТЪРІДЕ ЗНІТЕ ДЕ МЕКСІКО.

Кѣрїерѣл статърїлор знїте дїн 22 Август дмпръ-
тъшеще зрмътоареле днщїнцърї дєспре револта дїн Мек-
сїко; „Дѣпъ о лънтъ нехотържтоаре де треїспрезече зїле
с'ау кърмат ресвоѣл четъценеск дїн Мексїко. С'ау днвїет
о капїтѣлацїе, прїн каре пѣтереа окърмътоаре ıаръш с'ау
дат дн мжнѣ лѣї Бѣстаменте шї а партїдеї Централїстлор.
Ачеастъ капїтѣлацїе с'ау їспрѣвїт прїн мїжлочїреа Архіє-
пїскопѣлї де аколо, сїгѣрїпсїндѣсе челор револтацїї вїаца,
авереа шї дрегъторїїле.

ПОРТЪГАЛІА.

Днщїнцърї де ла Лїсабона дїн 9 Септемврїе аратъ
депїна алїнаре а револтеї мїлїтаре. Къпїтенїа їнсѣргєн-
цїлор, колонелѣл Мїгѣел Азгѣсто де Соѣца ау ростїт дн
12 Септ: дорїнца а трече дн Испанїа. Шнї дїн солдацїї
сеї ау черѣт стеагъл регїментѣлї, фїнд къ хотържсе а
се днтернѣ ла даторїїле лор. Колонелѣл ау рѣспєне, къ
нѣмаї лѣжїдѣїсе вїаца, ва да стеагъл. Атѣнче с'ау їскат
о мърмъраре днтре шїрѣрїде солдацїлор, шї колонелѣл
с'ау зчїс де дмнѣшкътѣрїле оамїнїлор сеї. Офїцерїї чїї вї-
новацїї ау фѣзїт дн Испанїа, шї солдацїї с'ау сѣнѣс комен-
дантѣлї трѣпелор че вїнеа асѣпра лор.

БРАЗІЛІА.

Дн днщїнцєрї де ла Рїо де Іанєїро се аратъ, къ а-
дѣнареа легїслатївъ дн сесїа еї дїн 23 Ізлїе ау декларат
де вржстїнїк не дмпратѣл Дом Педро II (нѣскѣт ла 2 Де-
кемврїе 1825), дѣпъ каре ау депѣс цѣрѣмжнтѣл прєскрїс
де лѣцї, шї ау ашєзат о мїнїстерїе ноѣ; дечї регєнцїа
провїзорїкъ, че ау зрмат пнън акѣм, с'ау десфїн-
цат.

ХІНА.

Газета Стандард дїн 12 Септ: кѣспрїнде зрмътоа-

дн Чїркасіе шї не ла рѣвѣрѣрїле Донѣлї пѣскѣїреа маї
къ самъ есте знѣ днїн чєлє маї днсьмнѣте рѣмѣрї а їндѣс-
трїеї лѣкѣторїлор. Дн ачєст днїн зрмъ ан с'ау прїне пнънъ
ла 19,000 пѣдѣрї де неще морон шї маї мѣлт де
20 мїлїоане дєсєсїте сокрї де пещї; дн анїї чїї
бѣнї пѣскѣїреа фєлѣврїцїлор пещї, дѣ сомє мѣлт маї дн-
сьмнътоаре, днжт кжтїмеа пещїлор пѣскѣїцїї адєсє се рї-
дїкъ дндоїтѣ де ачєїа че ам арѣтат.

О ФЕМЕЕ ОСТАШЪ.

Ла 1 Септ. ау мърїт Марїа Шелїнк ла Менѣн дн вжр-
стѣ де 84 анї, ла днгронареа еї ау фост де фѣцъ кавалє-
рїї лєгїонєї д'Онер, офїцерїмеа гарнїзонѣлї шї о мѣлцїме
де кредїторї. Бїографїа рѣпосатєї есте зрмътоаре: Марїа
Шелїнк, нѣскѣт ла Ган (Гент) дн Белѣїа с'ау днролат ла
1792 дн баталїонѣл волїнтерїлор. Ла вѣтълїа де Жемѣне
дн 6 Ноемврї 1792 ау арѣтат маре дндрєзнеалъ шї ау кѣ-
пѣтат 6 рнї. Дѣпъ ачєа ау днтрѣт дн брїгада а 30 шї
с'ау дмпрѣгъшїт де мѣлте вѣтълїї, апої ау днтрѣт
дн регїментѣл ал 4^{то} де внъторї шї ау фѣкѣт тоате кам-
панїїле чєлє стрѣлѣчїте а Германїеї, маї дн зрмъ ау дн-
трѣт дн регєментѣл а 8^{то}.

Ла вѣтълїа де Аѣстерлїц маї алєс с'ау дєсєсїт прїн
а еї вравѣрѣ, ла каре прїлєж аша де мѣлт с'ау рнїт дн-
кжт се сокотєа моартѣ. Ачєастъ ранъ ау фѣкѣт а се дес-
коперї къ еа есте фемєе. Кѣ тоате ачєтє еа зрма а опї
шї ла вѣтълїа де Вене, еа с'ау дмфѣцшѣт дмпрѣтѣлї
Наполеон къ зн днскрїс че еа сїгѣрѣ ау фост компєс,

рєа днщїнцаре, дєспре каре днкрєдїнцазъ къ ар фї прїмї-
то де ла зн корєспондєнт вреднїк де крєзарє: „Кѣ грѣ-
вїре трїмет аїчє екстрѣктѣл знєї скрїсорї де ла Бомбаї,
днїн каре сѣ вєдє къ, дѣпъ чє вѣселє ау стрїкат четъцѣї-
лє дє ла Бока Тїгрїс с'ау трїмес трѣпє шї марїнарї не зскат,
спре а лє фѣчє лалок шї аслѣжї дмпротїва Хїнезїлор. Екє-
пєдїцїа с'ау порнїт дѣпъ ачєа спре Вампом, шї ау афлат
пѣсѣжѣл днкїс де Хїнез, карїї акѣфѣндѣсє аколо дѣв вѣ-
сє марї, спре а дмшїедека трєчєрєа вѣселор дє ресвоїк. Дн-
кѣржнд се вор трїметє вѣсє маї мїчї къ дндєстѣї солдацїї
шї тѣнѣрї, спре а фѣчє кантѣнѣл дє асємїне къ пѣмжнтѣл

Хїна с'ау кѣспрїне дє о пѣвлїкъ днтрїстаре дє-
кжнд шєфѣл капїцєї Квангїн ау арѣтат попорѣлї зн оѣ,
карє, дѣспре а са зїчєрє, с'ау оат дє зн кѣкош. Ачєастъ
дмпрєдѣраре се сокотєсє дє огѣр фoарте рѣѣ пєнтрѣ рес-
воѣл къ варварїї чїї кѣ пѣрѣл-рошїї (Енглєжї)

ПЕРСОАНЕДЪ

АНТРАТЪ ШІ ВШІТЕ ДН КАПІТАЛІЕ.

Де ла 9 — 10 Октомврїе; ау днтрѣт: Дєї Спїтѣрєаса Елєнко Вѣркї, дє ла
мошїе; Пєстєлїчєаса Мьрїоара Раковїцъ, Вжрлад; Ворнїчєаса Настасїїна Грє-
чєнїца, асємєне; Кємпрѣлє Гоцїлєр Лопєц Гарцїан, Бжкѣршї; Влѣдїка Ка-
толїчєск, Рѣмїан; Камп. Панаїтє Пѣшєска, Флѣтїчєнї; Агѣ Кѣпєстїантїн Вѣтєѣ,
асємєне.

Де ла 9 — 10 ау ємїт: Д. Дїмїтракї Крѣпєнєскї, ла Бѣклѣ.

Де ла 10 — 11 ау днтрѣт: Д.Д. Камп. Дїмїтракї Пєстїа, дє ла Галацї;
Камп. Дїмїтракї Борш, Ромѣн; Логѣсѣтєаса Прѣфїра Кайтакжїно, Хѣрѣдїчєнї

Де ла 10 — 11 ау ємїт: Д.Д. Пѣх. Енїкаїтї Гергєл, ла Дорохоѣ; Агѣ Алє-
кѣ Стѣрза, Мїклѣжєнї.

Де ла 11 — 12 ау днтрѣт: Дєї Ворнїчєаса Прѣфїрїца Рѣсєт, дє ла мошїє;
Спѣт. Гѣрдѣкї Ганє, асємєне; Пєст. Нїколѣл Мїлѣ, асємєне; Спѣт. Рѣдѣжѣнѣ Кѣ-
лѣмїр, Бжрлад; Кѣлѣч. Сїкѣрїат Рѣжєнєскї, Дорохоѣ; Парѣчїнѣ Кѣстѣнї Кѣ-
дрєанѣ, Флѣтїчєнї.

Де ла 11 — 12 ау ємїт: Д.Д. Дїмїтракї Рѣсєт, ла Вохотїн; Ворп. Георгїєн
Стѣрза, Дѣлѣчєї; Ворнїчєаса Кѣсандра Енѣрєанѣ, тжргѣ-Пєадѣлї; Кѣкє. Ва-
сїлє Вѣсїє, Рѣспѣва.

ОБСЕРВАЦІЙ МЕТЕОРОЛОГИЧЕ.

Дѣпа.	Термом. Реомор	Бар. П. м. де Вїєна.	Вънп	Стареа черлѣлѣ
Окт.	Дїм. 7 чѣс.			
Жѣй 10	дунѣмѣзѣї 2 чѣс:	+ 2° + 8°	28' 1"5 28' 2"	вєст —
Вїїєрї 11	Дїм. 7 чѣс. д. м. зї 2 чѣс	+ 0 + 9°	28' 7"5 28' 8"2	лїп —
Сѣмбѣтѣ 1	Дїм. 7 чѣс. д. м. зї 2 чѣс	- 1° + 7°	28' 9"2 —	— ост
	Дїм. чѣс. д. м. зї. чѣс.			

дмпрѣтѣл ау прїїмїто къ дєсєсїре, ау нѣмїто лєїтенант
шї ау декорѣто къ ордїнѣл лєгїонєї д'Онер прє карє 'л пѣрѣта
днсьш. Дндатъ дѣпъ ачєаста ла 1807 і с'ау рѣндѣїт о
пєнсїє дє 675 франчї не ан. Днтернжїдѣсѣ дн Італїа, а-
чєастъ фемєе осташъ с'ау прєзєнтат дн знїформа дмпрѣ-
тєсєї Жѣсєфїна, карє днтрє алтєлє наѣ дѣрѣїт шї зн ко-
стѣм дє фемєе шї дѣпъ чєнаѣ сїгѣрїпсїт мїжлѣчєлє вїєцѣї-
рєї ау дорїт ка се пєтрєакъ рѣмъшїца зїлєлор дн дндє-
лєтнїчїрє пачнїкъ шї нѣмаї днтрѣ адѣчєрєамїнтє а фантєлор
салє.

ШЕРДЕРЕ ДЕ ВРЕМЕ.

Енглєзѣл Станѣнє ау фѣкѣт зрмътоареа обсєрѣвѣїє:
Шн депїн прєзар дє таѣак днтрєвїнцѣзъ днтр'ян ан 36 1/2
зїлє пєнтрѣ днгрїжїрєа насѣлѣї сєѣ. Шн асємєне ом еа ла
10 мїнѣтє кжтє о прєзѣ знѣ къ алѣта, шї фїєшкарє прєзѣ
кѣстїсєсє прїн скѣсѣл таѣакєрєї, цѣкѣтѣл дн мѣнъ, шѣр-
сѣл еї 1 1/2 мїнѣтє, 1 1/2 мїнѣтє лзѣтє дн 10, фѣчє ачєа-
стѣ дндєлєтнїчїрє не зї (сокотїтѣ кжтє 16 чєасѣрї) 2 чєас.
24 мїнѣтє.

НОЪ ДНКѣТОАРЕ СІГѣРЪ.

Дн Англїа с'ау афлат зн ноѣ фєлїѣ дє днкѣїтоаре,
карє днїн а са алѣтѣїрє мєстєшѣцїтѣ дмфѣцшѣзъ марє сї-
гѣранцїє, дар прє лжїгъ ачєтє арє днсьшїме дє а дн-
сємнѣ не ачєла карїлє ар чєрка а о дескїдє, днтїпѣрїндѣї
дєодѣт опєчєтє карє рѣмънє нешїарѣл кжтєѣѣ сѣпѣтѣмнї
шї дн ачєст кїп вѣдєсє не тѣлхарѣл. Аѣлѣторѣл ачєстѣї
сєкрєт се нѣмєсє Пїєрс шї ау кѣпѣтат о прїѣлєгїє.